



8445 NW 186th Street  
Hialeah, FL 33015  
Phone: (305) 829-6141

# Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

**Pastor: Rev. Juan Pedro Hernández**

**Email: [pastor@motherofourredeemer.org](mailto:pastor@motherofourredeemer.org)**

**Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo**

**Web: [www.motherofourredeemer.org](http://www.motherofourredeemer.org)**

Donate online using QR code:



## Church

### Office Hours

Monday-Thursday  
9AM-12PM; 1PM-6PM

Friday  
9AM -12PM; 1PM-5PM

### Mass Schedule

### Horario de Misas

Monday-Friday  
8:30AM (Español)  
Saturday/Sábado  
5PM (English)/7PM (Spanish)  
Sunday/Domingo  
8AM/10:30AM (English)  
9AM/12:30PM/7PM (Español)

### Confessions

Weekdays (except Tuesday)  
*After the morning Mass/ Después  
de las Misa de la mañana*  
Saturday/Sábado  
4PM - 4:45PM

### Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday  
8AM—8PM

### Adoration/Adoración

First Friday of Fire/  
Primer Viernes de Fuego  
8PM-9PM

### YouTube

[https://www.youtube.com/  
MotherofOurRedeemerCatholicChurch](https://www.youtube.com/MotherofOurRedeemerCatholicChurch)

### Religious Education

Director:

Mrs. Liliana E. Martorella  
[lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
Phone: (786) 480-9858

## School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego  
[acasariego@moorsch.org](mailto:acasariego@moorsch.org)  
Phone: (305) 829-3988



**FOURTH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

**"Blessed are the poor in spirit,  
for theirs is the  
kingdom of heaven."**

Matthew 5:3

JANUARY

**29**

**2023**

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc. - Photos: © AungMyo / AdobeStock - Excerpts from the Lectionary for Mass © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.

### Welcome to our Parish—A Stewardship Community

*We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.*

### Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad Corresponsable

*Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.*

**Mass Intentions/Intenciones\***  
**January 30 — February 5, 2023**  
*(\*At time of printing)*

**Mon/Lun 1/30/2023**

8:30 AM ✠ RAMONA ALMONTE  
 ✠ ARAMITA LOZADA  
 ✠ ROBERTO DEL VALLE  
 ✠ OSVALDO BLANCO  
 INTENCION ESPECIAL POR LOS ENFERMOS  
 DE LA PARROQUIA  
 ACCION DE GRACIAS POR LOS VOLUNTARIOS  
 DEL FESTIVAL

**Wed/Mier 2/1/2023**

8:30 AM ✠ EMILIA MENDEZ  
 ✠ ANA ELVIA DIAZ

**Thurs/Jue 2/2/2023**

8:30 AM ✠ SONIA HENAO  
 INTENCION ESPECIAL POR EL EXITO DEL FESTIVAL

**Fri/Vier 2/3/2023**

8:30 AM ✠ ANTONIO, MARIA & NINFA CABARCAS  
 ✠ MIGUEL & ADA PERALTA

**Sat/Sab 2/4/2023**

5:00 PM ✠ CANDIDO SUAREZ  
 FOR THE SICK MEMBERS OF THE PARISH

7:00 PM ✠ JULIA ARRIETA  
 ✠ JOSE ZUÑIGA  
 ✠ CARLOS SANCHEZ  
 ✠ MARCO & ARELIA SOLANO BRAVO  
 ✠ DIFUNTOS DE LA FAMILIA PINILLA GALA  
 POR LA SALUD DE ANALEYA GOMEZ

**Sun/Dom 2/5/2023**

9:00 AM ✠ MIRIAM CLAVIJO  
 ACCION DE GRACIAS POR CATALINA PEDROZA

10:30 AM ✠ MANNIX STACK  
 IN THANKSGIVING FOR OUR BENEFACTORS

12:30 PM ✠ JOSE DE ROMANIA  
 ✠ MARTIN ELIAS GAITAN  
 ✠ ANDRES MOYANO  
 ✠ FLOR FERNANDEZ

7:00 PM ✠ GERALDO & LULU ABELLA

**O God,  
 our eyes  
 behold  
 the beauty  
 of your creation,  
 and our ears catch the  
 sounds of your power.  
 We hold our lives sacred  
 because they are your gift.  
 Bring us to greater awareness  
 of the sanctity of human life  
 and to sorrow for the times  
 we have ignored or offended it.  
 We ask this through Christ our Lord.  
 Amen.**

# Prayer

*O Mary, you always brighten our path as a sign of salvation and of hope.*

*We entrust ourselves to you, Health of the Sick, who, at the Cross, took part in Jesus' pain while remaining steadfast in faith.*

*O loving Mother, you know what we need, and are confident you will provide for us as at Cana in Galilee.*

*Intercede for us with your Son Jesus, the Divine Physician, for those who have fallen ill, for those who are vulnerable, and for those who have died.*

*Intercede also for those charged with protecting the health and safety of others and for those who are tending to the sick and seeking a cure.*

*Help us, O Mother of Divine Love, to conform to the will of the Father and to do as we are told by Jesus, who took upon himself our sufferings and carried our sorrows, so as to lead us, through the Cross, to the glory of the Resurrection. Amen.*

*-Archbishop Thomas Wenski, Archdiocese of Miami*

**PRAYERS FOR RECOVERY (as of 1/29/2023)**

Isaac Bofil	Carolina Marante	Yvonne Rubio
Jorge Borges	Manuel J. Pantoja	Herlinda Salazar
Felicia Hernandez	Juan Pardo	Ana Suarez
Fidel Hernandez	Marta Pardo	Cristina E Suarez
Nicolas Gomez	Luis Plaza	Carlos Suarez
Reyna Guzman	Giovanny Paucar	Reinaldo Suarez
Celmira Jamet	Felicia Rodriguez	Ruby B. Suarez
Isabel Lopez	Raul V. Rodriguez	Christopher Varela

**Attention! This list is updated several times a year.** If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop by the parish office. Prayers for your speedy recovery.  
**¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.** Si desea que se incluya en la lista de nuevo, lláme o pase por la oficina parroquial. Se encuentra en nuestras oraciones por su pronta recuperación.

## Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 1/29/2023

### Sunday Offering / Colecta Dominical

Weekend Masses	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
January 21 & 22, 2023		
Offertory /Ofertorio		\$8,041.79
<b>Online Giving</b>		\$1,890.66
<b>Debt Reduction / Reducción de la Deuda</b>		<b>\$2,198.50</b>
<b>Total</b>	<b>1,461</b>	<b>\$12,130.95</b>

**Thank you for your support /  
Gracias por su donación**



**Consider making your offering Online**  
With our Online Giving program you can continue to make your donations!

- Go to <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofoureedeemer>
- Set your type and frequency of your donation
- Make the process easier, use the QR code.
- Or from your mobile text “GIVE” to 786-977-3941.



**Considere hacer su ofrenda en línea**  
Con nuestro programa de Online Giving, usted puede continuar haciendo sus ofrendas

- Visite: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofoureedeemer>
- Seleccione el tipo y frecuencia de su donación
- Para facilitar el proceso, use el código QR.
- O de su celular, envíe “GIVE” al 786-977-3941.



### TODAY'S READINGS

**First Reading** — You humble of the land, seek justice and humility, and the Lord will be your protection (Zephaniah 2:3; 3:12-13).

**Psalms** — The Lord blesses the humble and gives them the heavenly kingdom (Psalm 146).

**Second Reading** — God chose the weak of the world, those who count for nothing, so that whoever boasts should boast in the Lord (1 Corinthians 1:26-31).

**Gospel** — Jesus taught from the mountain: Blessed are the poor in spirit (Matthew 5:1-12a).

### READINGS OF THE WEEK

Monday: Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20  
 Tuesday: Heb 12:1-4; Ps 22:26b-28, 30-32; Mk 5:21-43  
 Wednesday: Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18a; Mk 6:1-6  
 Thursday: Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 [22-32]  
 Friday: Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8b-9; Mk 6:14-29  
 Saturday: Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34  
 Sunday: Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Serán como el rebaño que pasta y que descansa, y no habrá quién los perturbe (Sofonías 2:3; 3:12-13).

**Salmo** — El Señor bendice a los humildes y les da el reino celestial (Salmo 146)

**Segunda lectura** — Es por la gracia de Dios que ustedes moran en Jesucristo. “El que se gloria, que se gloríe en el Señor” (1 Corintios 1:26-31).

**Evangelio** — Dichosos los pobres de espíritu (Mateo 5:1-12a).

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Heb 11:32-40; Sal 31 (30):20-24; Mc 5:1-20  
 Martes: Heb 12:1-4; Sal 22 (21):26b-28, 30-32; Mc 5:21-43  
 Miércoles: Heb 12:4-7, 11-15; Sal 103 (102):1-2, 13-14, 17-18a; Mc 6:1-6  
 Jueves: Mal 3:1-4; Sal 24 (23):7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 [22-32]  
 Viernes: Heb 13:1-8; Sal 27 (26):1, 3, 5, 8b-9; Mc 6:14-29  
 Sábado: Heb 13:15-17, 20-21; Sal 23 (22):1-6; Mc 6:30-34  
 Domingo: Is 58:7-10; Sal 112 (111):4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

**Baptism:** Arrangements must be made at least **THREE MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

**Marriage:** Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

For more information, please contact the Parish Office

## THE PEOPLE OF GOD'S KINGDOM

In our Gospel reading from Matthew, we hear the Beatitudes, the stirring opening to the Sermon on the Mount. Jesus is proclaiming the coming of the kingdom of God, and begins by considering what kind of people will enter and participate in this kingdom. They are the poor in spirit, the meek, the clean of heart, the peacemakers. We hear both Zephaniah and Paul echo this, as God specifically chooses the weak and the lowly to be God's agents in ushering in the reign of God. By living with humility and integrity, their hearts are open to being transformed by the grace of God. We too are called to live in this way. Jesus invites us to be people with open hearts, to receive God's blessing. And working through us, God may bless all of creation.

## THE BLESSED COMMUNITY

We turn to the first action of Jesus' public ministry described by Matthew—Jesus preaching to the crowds in what we call the Sermon on the Mount. The Sermon begins with today's Gospel passage, the Beatitudes. Having just called his first disciples to form a community, Jesus begins to spell out what this community is all about. The Beatitudes lay the foundation, describing the primary values and practices, and the core identity of this community.

Jesus tells his followers, first and foremost, that they are blessed by God. The community will reveal its blessed character through its humility, meekness, and hunger for justice. Knowing they are loved as God's children, they will have open and pure hearts, free to be merciful, and they will be able to endure suffering gracefully. Listening anew to the Beatitudes, we remember how far we fall short of Jesus' vision. But we know God has gathered us, and continues to transform us, to receive the fullness of blessing.

## WHOM GOD HONORS

In Jesus' time, honor and shame were key markers for who is up and who is down in their society. Typically, those with wealth and power over others were to be honored. And in our own time, often we find ourselves drawn strongly toward having more abundance, control, and options to choose from. We avoid vulnerability and limitations. But Jesus says in the Beatitudes that the poor and meek are truly blessed, that is, honorable and privileged by God. How can this be?

Perhaps Jesus is first exposing the opposites to the poor and meek, the "rich in spirit." These develop such confidence in themselves, based on achievement or inherited privilege, that they isolate themselves from God, and either ignore or exploit others. Jesus also knew that the humble in heart realize that they cannot build an illusory self-affirmation, so they can be most open to God's affirmation of them. They can then become more deeply empowered to participate in God's work. God blesses and honors the open-hearted.

## EL PUEBLO DEL REINO DE DIOS

En nuestra lectura del Evangelio de Mateo, escuchamos las Bienaventuranzas, la conmovedora apertura del Sermón de la Montaña. Jesús proclama la llegada del reino de Dios, y comienza considerando qué tipo de personas entrarán y participarán en este reino. Son los pobres de espíritu, los mansos, los limpios de corazón, los pacificadores. Tanto Sofonías como Pablo se hacen eco de esto, ya que Dios elige específicamente a los débiles y a los humildes para que sean los agentes de Dios en la instauración del reino de Dios. Al vivir con humildad e integridad, sus corazones están abiertos a ser transformados por la gracia de Dios. También nosotros estamos llamados a vivir así. Jesús nos invita a ser personas con el corazón abierto, para recibir la bendición de Dios. Y trabajando a través de nosotros, Dios puede bendecir a toda la creación.

## LA COMUNIDAD BENDECIDA

Pasamos a la primera acción del ministerio público de Jesús descrita por Mateo: Jesús predicando a las multitudes en lo que llamamos el Sermón de la Montaña. El Sermón comienza con el pasaje del Evangelio de hoy, las Bienaventuranzas. Tras haber llamado a sus primeros discípulos a formar una comunidad, Jesús empieza a explicar en qué consiste esta comunidad. Las Bienaventuranzas sientan las bases, describiendo los principales valores y prácticas, y la identidad central de esta comunidad.

Jesús dice a sus seguidores, ante todo, que son bendecidos por Dios. La comunidad revelará su carácter bendecido a través de su humildad, mansedumbre y hambre de justicia. Sabiendo que son amados como hijos de Dios, tendrán corazones abiertos y puros, libres para ser misericordiosos, y serán capaces de soportar el sufrimiento con gracia. Al escuchar de nuevo las Bienaventuranzas, recordamos lo lejos que estamos de la visión de Jesús. Pero sabemos que Dios nos ha reunido, y sigue transformándonos, para recibir la plenitud de la bendición.

## A QUIÉN HONRA DIOS

En la época de Jesús, el honor y la vergüenza eran indicadores clave de quién estaba arriba y quién abajo en su sociedad. Normalmente, se honraba a los que tenían riqueza y poder sobre los demás. Y en nuestra época, a menudo nos sentimos fuertemente atraídos por tener más abundancia, control y opciones para elegir. Evitamos la vulnerabilidad y las limitaciones. Pero Jesús dice en las Bienaventuranzas que los pobres y los mansos son verdaderamente bendecidos, es decir, honrados y privilegiados por Dios. ¿Cómo puede ser esto?

Tal vez Jesús está exponiendo primero los opuestos a los pobres y mansos, los "ricos de espíritu". Estos desarrollan tal confianza en sí mismos, basada en los logros o en los privilegios heredados, que se aíslan de Dios, e ignoran o explotan a los demás. Jesús también sabía que los humildes de corazón se dan cuenta de que no pueden construir una autoafirmación ilusoria, por lo que pueden estar más abiertos a la afirmación de Dios sobre ellos. Así pueden estar más profundamente capacitados para participar en la obra de Dios. Dios bendice y honra a los de corazón abierto.

# 2023 Annual Festival

**Mother of Our Redeemer Catholic Church & School**

8445 NW 186th Street - Miami, FL 33015

Phone (305)829-6141

## February 2-3-4-5, 2023



Parking small donation per vehicle  
Boys Scouts—MOOR

***Bring the whole family...***

Thursday and Friday: 6:00 pm to 11:00 pm

Saturday and Sunday: Noon to 11:00 pm

Music \* Games \* International Food  
Raffle Prizes \* Rides and much more!!

Musica \* Juegos \* Comida Internacional  
Rifa con Premios \* Juegos Mecanicos  
y mucho mas!!

**Wristbands for the Rides on Sale Now at the Gift Shop!!**

Pre-Festival Prices (Only until 6 PM on Thursday February 2, 2023)

Unlimited Use - One Day \$30 per person - Four Days \$70 per person

(Prices during Festival — One Day \$35 p/p Thu-Fri and \$40 p/p Sat-Sun - Four Days \$80 p/p)

**Brazaletes para los Juegos Mecanicos de Venta en la Tienda de la Caridad**

Precios Pre-Festival (Solamente hasta el Jueves 2 de Febrero 2023 6:00 PM)

Uso Ilimitado — Un Dia \$30 por persona - Cuatro Dias \$70 por persona

(Precios durante el Festival - Un Dia \$35 p/p Jue-Vie y \$40 p/p Sab-Dom —Cuatro Dias \$80 p/p)

# 2023 Festival News

## Feb. 2, 3, 4, 5, 2023

**Please return your sold raffle tickets**  
**Please return your sold raffle tickets with your donation.**  
**Donation is \$5 per book of 6, \$1 per ticket.**  
**The drawing will be on February 5, 2023 during the Festival.**



**Mother of Our Redeemer Catholic Church & School**  
 8445 NW 186th Street · Miami, FL 33015

**2023 Annual Parish Festival**

February 2, 3, 4 & 5, 2023

Suggested Donation: \$1.00 each or 6 for \$5.00

Drawing: February 5, 2023 10:00 PM  
 at Festival Information Booth

First Prize \_\_\_\_\_ \$ 2,500  
 Second Prize \_\_\_\_\_ \$ 1,000  
 Third Prize \_\_\_\_\_ \$ 500

**Por favor devolver las boletas vendidas de la rifa**  
**Por favor devolver las boletas vendidas con su donación.**  
**La donación es \$5 por libro de seis (6) ó \$1 por boleta.**  
**El sorteo será el 5 de febrero, 2023 durante el festival.**

Dear Business Vendor:

Our 2023 Festival takes place **February 2, 3, 4 & 5** in our church grounds. We are inviting your company to participate as a **BOOTH VENDOR** to showcase your products.

The donation per vendor booth space is:

<b>Four (4) Days - \$500</b> (Best value and exposure)	<b>Three (3) Days - \$400</b>	<b>Two (2) Days - \$350</b> (Saturday and Sunday)
-----------------------------------------------------------	-------------------------------	------------------------------------------------------

For your donation, you will receive:

• One (1) flame-retardant 10' x10' tent	• Basic electricity (110V)
• Wi-Fi Access	• Two (2) tables y four (4) chairs
• Mention of your business at the festival during the days you participate	• Listing in our parish bulletin insert the week of our festival.

The 2023 Festival hours will be: Thursday and Friday from 6 pm to 11 pm; Saturday and Sunday from 12 am to 11 pm. As in the past, vendors can set up beginning Wednesday, February 1st.

The deadline to participate as a **booth vendor** is **January 27th, 2023**. Booth vendor spaces are available on a first come, first served basis. Please make checks to: *Mother of Our Redeemer*. To reserve your space, please contact Mrs. Sarita Samudio (786)407-2786 or Mrs. Miguelina Garcia (786)436-8918.

**Puls**  
cordially invites you to our

# 6TH ANNUAL GALA FUNDRAISER

MIAMI LAKES HOTEL  
6812 Main Street  
Miami Lakes, FL 33014

**\$65** Presale **\$75** After 01/31

**7PM** START **11PM** END

**SATURDAY MARCH 18 2023**

COMMEMORATING THE  
**20th Anniversary of Mother of our Redeemer**

DINNER - DANCING - CASH BAR - LIVE & SILENT AUCTIONS

To purchase tickets, please visit  
<https://www.eventbrite.com/e/6th-annual-gala-tickets-493762515977>

## Do you like to sing? ¿Le gusta cantar?

Do you play a musical instrument and want to share your talents with our parish family?  
¿Toca algún instrumento musical y desea compartir sus talentos con nuestra familia parroquial?

**Join us for choir practice!**  
**Te invitamos a la práctica de coro**



Courtesy: Image by <a href="https://www.freepik.com/free-vector/gospel-choir-singing-illustration\_11189413.html?query=choir%20logo&position=3&from\_view=keyword">Freepik</a>

When/Día: Tuesdays / Martes

Time/Hora: 8 PM

Where/Lugar: RM 4

"VAYAN, PULS, Y HAGAN QUE  
TOPOS LOS PUEBLOS SEAN  
MIS DISCIPULOS"  
MATEO 28:19

## DISCIPULOS DE CRISTO

MADRE DE NUESTRO REDENTOR  
SALON 4  
LUNES 7:PM

@DDCMOOR  
DISCIPULOS DE CRISTO

Ministerio Católico de Evangelización  
**LANZANDO LA RED**  
"Pescando Almas para Cristo"

**Todos los Miercoles 7:00 PM**  
**CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ**

## Grupo de Parejas en español

Se reúne:

Día: Lunes

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 13



## Legión de María

Se reúne:

Día: Jueves

Hora: 7PM-9PM

Lugar: Aula 8



Understand Your Catholic Faith with  
*The Catechism in a Year* Podcast  
 with Fr. Mike Schmitz!

Starting January 1, 2023



By listening to this podcast, Catholics will:

- Read the entire *Catechism of the Catholic Church* in 365 days
- Understand the essentials of the Catholic Faith and why they matter
- Transform their relationship with the Church that Christ founded

Get the FREE Reading Plan!

Scan this QR code with your phone to learn more and get your free reading plan!

[www.ascensionpress.com/v10](http://www.ascensionpress.com/v10)



**ARCHBISHOP'S**  
**2023 MOTORCYCLE RIDE**

SPONSORED BY: Peterson's Harley-Davidson South - Peterson's Harley-Davidson North

**SUNDAY, JANUARY 29, 2023**  
 7:30 a.m. Registration • 8:30 a.m. Mass • 10:00 a.m. Kick Stands Up

**STARTS AT**  
**OUR LADY OF GUADALUPE CHURCH**  
 11691 NW 25 Street • Doral, FL 33172

**ENDS AT**  
 Peterson's Harley-Davidson South  
 19825 S. Dixie Hwy • Cutler Bay, FL 33157

**Presenting Sponsor**  
  
 CHAIRMAN  
**JOSE "PEPE" DIAZ**  
 MIAMI-DADE COUNTY, DISTRICT 12

**COST: \$20 PER BIKE • INCLUDES 3 raffle tickets and 1 gift**

**PRIZES, LIVE ENTERTAINMENT & FOOD TRUCKS**

For sponsorship opportunities and to register visit our website: [www.adomdevelopment.org/ride](http://www.adomdevelopment.org/ride)

For any questions, you may contact (305) 762-1051 or [events@theadom.org](mailto:events@theadom.org)

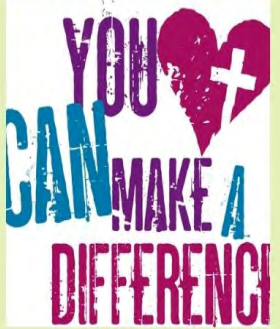
**ALL PROCEEDS BENEFIT ST. LUKE'S CENTER**  
 A program of Catholic Charities in the Archdiocese of Miami, Inc.

**Volunteer**



**Our Religious Education Department is urgent looking for:**

- Catechists
- Office Assistants
- Catechist Assistants
- Greeters
- and Web helpers



**Requirements:**

- English Proficiency – reading, writing, and speaking
- Love working with typical, and / or special needs children
- Able to work with computer / laptop / smartphone / smartboard
- Knowledge of: ZOOM, Goggle Classroom, Remind....
- Volunteer time is on Wednesdays from 5:00 pm to 8:00 pm.

Email: [lmartorella@motherofourredeemer.org](mailto:lmartorella@motherofourredeemer.org)  
[www.redumor.org](http://www.redumor.org) (786) 480-9858



**HERE I AM, LORD**  
**I WILL GO** *Lord,* **IF YOU LEAD ME**

**AQUÍ ESTOY, SEÑOR**  
 YO IRÉ *Señor,* SI ME GUÍAS

**MEN MWEN, GRANMET**  
 M'AP ALE *Granmet,* SI OU GIDE M'

**BRING THE GIFT OF**  
*God's Love*  
**TO THOSE MOST IN NEED**

**ABOVE AND BEYOND**  
**WHAT HAPPENS**  
**IN YOUR PARISH**

**A LLEVAR EL**  
*Amar de Dios*  
**A LOS MÁS NECESITADOS**

**MÁS ALLÁ DE LO QUE**  
**SUCIENE EN TU**  
**PARROQUIA**

**EDE LEGLIZ LA POTE**  
**KADO**  
*Rensmen Bondye*  
**BAY MOUN**  
**KI PI NAN BEZWEN VO**

**PI WO PASE SA**  
**K AP PASE NAN PAWAS OU A**



[www.isupportabcd.org](http://www.isupportabcd.org)  
**#GIVECATHOLIC**  
 PLEASE MAKE A GIFT NOW

  
 @adomdevelopment

  
 2023 +1+ ABCD  
 ARCHDIOCESE OF MIAMI CATHOLIC & DEVELOPMENT CENTER

**SPECIAL PRAYER INTENTION • ORACIÓN ESPECIAL • PRIYÉ ESPIESYAL (706) 796-2386**

  
 ARCHDIOCESE of MIAMI

**Wedding Anniversary Mass**  
*Saturday, February 18, 2023*

All couples married in the Catholic Church celebrating their Paper (one year), Silver (twenty five years), Gold or 50 plus Wedding Anniversary in 2023 are invited to come to a Mass at St. Mary Cathedral to receive a blessing from Archbishop Thomas Wenski.

Couples interested in having their picture taken with Archbishop Wenski should arrive by 4:00pm with Mass starting at 5:30pm.  
 Register at: <https://conta.cc/3SKvKIY>

**The Way of the Cross**  
**MEDITATION GARDEN**

**El Camino de la Cruz**  
**JARDÍN DE MEDITACIÓN**



THANK YOU to the families that made possible the purchase of the 14 stations of the cross for the Way of the Cross project.

We still need donations for the installation and maintenance of the meditation garden:

So far, we have collected:  
**14 Stations — \$14, 500.00**  
**Installation and Maintenance — \$2,695.00**

GRACIAS a las familias que han hecho posible la compra de las 14 estaciones del viacrucis para el proyecto de Camino de la Cruz.

Necesitamos donaciones para la instalación y mantenimiento del jardín de meditación:

Hasta la fecha, hemos recibido:  
**14 Stations — \$14, 500.00**  
**Installation and Maintenance — \$2,695.00**

# Our Ministries / Nuestros Ministerios

## Pastoral Care—Obras Comunitarias

- **Charity / Caridad**  
The Gift Shop is open  
Saturday 5:00 PM—8:00 PM  
Sunday 8:00 AM—2:00 PM; 6 PM—8:00 PM

### **Homebound & Sick / Visita a los enfermos**

For information, please call the parish office

- **Respect Life / Respeto a la Vida**  
Second Friday of the month /  
Segundo Viernes de mes 7:00 PM Room 9

## Liturgy—Liturgia

- **Altar Servers / Monaguillos**
- **Mtry. Holy Communion / Mtrio Sgda. Comunión**
- **Lectors / Lectores**
- **Choir / Coro**
- **Sacristans / Sacristanes**
- **Ushers / Ujieres**

## Parish Life—Vida Parroquial

- **Festival**
- **Knights of Columbus**  
Second Thursday of the Month — 7:00 PM Room 4
- **Motorcycle Ministry / Ministerio Motero**
- **Pulguero - Beneficio de Necesidades de la Parroquia**

## Spiritual Life—Vida Espiritual

- **Couples Group (English)**
- **Divina Voluntad**  
Los lunes 7:00 PM, Aula 8
- **Emmaus Women / Emaús Mujeres**  
Grupo en Español - Lunes, 7:00 PM -Fr. Compaired Center  
English group - first and third of month  
Thursdays 7:00 PM - Fr. Compaired Center

## Spiritual Life—Vida Espiritual (cont'd)

- **Grupo de Oración (Español)**  
Los jueves a las 7:00 PM, Iglesia
- **Grupo de Parejas en Español**  
Segundo y cuarto lunes, 7:00 PM, Aula 13
- **Lanzando la Red (Español)**  
Los miércoles, 7:00 PM, Iglesia
- **Legión de María**  
Los jueves 7:00 pm, Aula 8

- **Padres y Madres Orantes**  
Primer sábado de mes, 9:00 AM, Iglesia
- **Rosario de la Aurora**  
Primer sábado de mes, 6:30 AM
- **Prayer Group (English)**  
Tuesdays at 7:00 PM, Virtual

## Formation—Formación

- **R.C.I.A. (Adults)-English/R.I.C.A. (Adultos) Español**  
(305) 829-6141
- **Religious Education for Children and Youth**  
(305) 829-6141

## Youth and Young Adult Groups / Grupos para Jóvenes y Jóvenes Adultos

- **Boy Scout Troop 584**  
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Cub Scout Pack 484**  
Meets Thursdays, 6:30 PM, Rooms 5, 6 & 7
- **Discípulos de Cristo (Español)**  
Se reúne los lunes, 7:00 PM Aula 4
- **Forged Through Christ (9th – 12th Grades)-(English)**  
Meets on 1st and 3rd Sunday, 11:45AM  
(after Sunday 10:30 AM Mass) Fr. Compaired Center

**MOTHER OF OUR REDEEMER CATHOLIC SCHOOL**

**JOIN US!**

**OPEN HOUSE**  
THURSDAY, FEBRUARY 2, 2023

**TOURS:**  
PK-3RD GRADE AT 9:00AM  
4TH-8TH GRADE AT 12:00PM

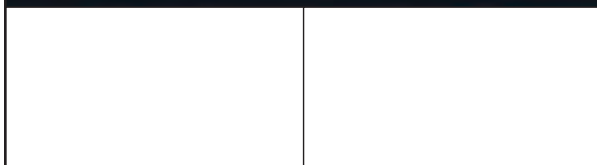
Instagram, Facebook, Twitter icons

**Register online at:  
MOORSCH.ORG**

**VIC Law Group, P.A.**  
VICLAWGROUP Abogados de inmigración  
**754.736.0224**  
3350 SW 148th Ave.  
Suite 110  
Miramar, FL 33027

VICLAW GROUP

*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas, Representación en la Corte de Inmigración, Mociones, Certificación Laboral y más.*



**Call us at**

**1-800-432-3240**

**to reach the Catholic Community for an Unbeatable Price**

# BUSINESS-SOLUTION-CENTER

## Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

**305-637-8722**

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

# HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

# INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

**305-623-0335**



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo  
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS  
CLEANING • FILLINGS  
ROOT CANAL TREATMENTS  
PARTIALS AND DENTURES  
COSMETIC DENTISTRY  
BRACES • TEETH WHITENING  
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

**305.556.8800**

contact@smiledentalgroup.org  
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®  
Florida



CatholicMatch.com/myFL

**State Farm®** Auto Home

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Life

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

**R&R ROOFING & BUILD, INC.**  
LICENSE # CCC1330529

**786-423-6373**  
**305-910-3689**

PARA ESPAÑOL  
**TECHERO**

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

# BANCARROTA BANKRUPTCY

BR Bigge & Rodriguez, PA Personal and Commercial



**RAYSA I. RODRIGUEZ**  
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

**J.S. PALUCH COMPANY**  
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823  
or Email Resume to [RECRUITING@JSPALUCH.COM](mailto:RECRUITING@JSPALUCH.COM)  
[www.jspaluch.com](http://www.jspaluch.com)

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

**ROOF PROBLEMS!**  
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF  
TILE SHINGLES  
FLAT - METAL  
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request  
**24 HRS FREE ESTIMATES**  
**24 HR. LEAK REPAIR**  
Email: [lcroofing@yahoo.com](mailto:lcroofing@yahoo.com)  
Fax# 305-200-1352  
Credit Cards Welcome  
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program  
Commercial & Residential  
"20 Years Experience"  
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR  
Visit Us At: [www.LCortesRoofingConstruction.com](http://www.LCortesRoofingConstruction.com)

**305-454-3894**  
Cell# 305-812-3425

**ONE PARISH**

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit  
<https://www.oneparish.com>

**My Pillow**

SAVE up to **66%** w/promo code

**800-882-0925 Use promo code: CHURCH**

**Angels Reach ACADEMY**  
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,  
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

[www.angelsreachacademy.org](http://www.angelsreachacademy.org)  
**305.828.5276**

**If You Live Alone You Need MDMedAlert!**

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping  
FREE Activation  
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection  
Nationwide, No Land Line Needed  
EASY Set-up, NO Contract  
24/7 365 Monitoring in the USA

MDMedAlert  
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

**MIAMI LAKES EYE CARE CENTER**

ADALBERTO B. ACUNA, OD  
JOSEPH TRENTACOSTE, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, MD  
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210  
**(305) 825-2020**  
[www.eyedoctorsite.com](http://www.eyedoctorsite.com)